

Tuomiolauselma

- 1) Televiestinnän yhteenliittämisestä soveltaen avoimen verkon tarjoamisen (ONP) periaatteita yleispalvelun ja yhteentoimivuuden varmistamiseksi 30.6.1997 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 97/33/EY, sellaisena kuin se on muutettuna 24.9.1998 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä 98/61/EY, 12 artiklan 7 kohtaa ja kilpailusta telepalvelumarkkinoilla 28.6.1990 annetun komission direktiivin 90/388/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna 13.3.1996 annetulla komission direktiivillä 96/19/EY ja luettuna yhdessä direktiivin 96/19 johdanto-osan 5 ja 20 perustelukappaleen kanssa, 4 c artiklaa on tulkittava niin, että kansallinen sääntelyviranomaisen ei voi velvoittaa yleisen verkon kanssa yhteenliitetyn verkon operaattoria maksamaan määräävässä asemassa olevalle yleisen verkon operaattorille yhteenliittämismaksun lisäksi liittymäkustannusmaksua, jonka tarkoituksena on kattaa alijäämä, joka yleisen verkon operaattorille aiheutui tilaajaliittymän tarjoamisesta vuodelta 2003.
- 2) Direktiivin 90/388, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 96/19, 4 c artiklalla ja direktiivin 97/33 12 artiklan 7 kohdalla, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 98/61, on välitön oikeusvaikutus, ja yksityiset oikeussubjektit voivat vedota niihin suoraan kansallisessa tuomioistuimessa riitauttaakseen kansallisen sääntelyviranomaisen päätöksen.

(¹) EUVL C 140, 23.6.2007.

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (neljäs jaosto)
10.7.2008 (Oberlandesgericht Frankfurt am Mainin (Saksa)
esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Emirates Airlines
Direktion für Deutschland v. Diether Schenkel**

(Asia C-173/07) (¹)

**(Lentoliikenne — Asetus (EY) N:o 261/2004 — Matkustajille
lennon peruuntumistapauksessa annettava korvaus — Sovel-
tamisala — 3 artiklan 1 kohdan a alakohta — Lennon
käsite)**

(2008/C 223/21)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Oberlandesgericht Frankfurt am Main

Pääasian asianosaiset

Kantaja: Emirates Airlines Direktion für Deutschland

Vastaaja: Diether Schenkel

Oikeudenkäynnin kohde

Ennakkoratkaisupyyntö — Oberlandesgericht Frankfurt am Main (Saksa) — Matkustajille heidän lennolle pääsynsä epäämisen sekä lentojen peruuttamisen tai pitkäaikaisen viivästymisen johdosta annettavaa korvausta ja apua koskevista yhteisistä säännöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 295/91 kumoamisesta 11.2.2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 261/2004 (EUVL L 46, s. 1) 3 artiklan 1 kohdan a alakohdan tulkinta — Lähtemisen käsite — Meno-paluu -lippu jäsenvaltiosta kolmanteen valtioon — Paluulento peruutettu

Tuomiolauselma

Matkustajille heidän lennolle pääsynsä epäämisen sekä lentojen peruuttamisen tai pitkäaikaisen viivästymisen johdosta annettavaa korvausta ja apua koskevista yhteisistä säännöistä sekä asetuksen (ETY) N:o 295/91 kumoamisesta 11.2.2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 261/2004 3 artiklan 1 kohdan a alakohta on tulkittava niin, että sitä ei sovelleta sellaisen edestakaisen matkan tilanteessa, jossa EY:n perustamissopimuksen määräysten soveltamisalaan kuuluvalla jäsenvaltion alueella sijaitsevalta lentoasemalta alun perin lähteneet matkustajat palaavat tälle lentoasemalle lennolla, joka lähtee kolmannessa maassa sijaitsevalta lentoasemalta. Tämän säännöksen tulkintaan ei vaikuta se seikka, että meno- ja paluulennosta on tehty yksi ainoa varaus.

(¹) EUVL C 155, 7.7.2007.

**Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto)
17.7.2008 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Espanjan
kuningaskunta**

(Asia C-207/07) (¹)

**(Jäsenyysvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — EY 43 ja
EY 56 artikla — Kansallinen lainsäädäntö, jolla asetetaan
edellytykseksi osuuksien hankkimiselle sellaisissa yrityksissä,
jotka harjoittavat säänneltyä toimintaa energia-alalla, ja
tällaisen toiminnan harjoittamiseen tarvittavien varojen
hankinnalle etukäteen myönnetty lupa)**

(2008/C 223/22)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: H. Støvlbæk ja R. Vidal Puig)

Vastaaja: Espanjan kuningaskunta (asiamies: N. Díaz Abad)

Oikeudenkäynnin kohde

Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — EY 43 ja EY 56 artiklan rikkominen — Kansallinen lainsäädäntö, jolla asetetaan tiettyjen osuuksien hankkimiselle säänneltyä toimintaa harjoittavissa yrityksissä edellytykseksi erityisen komitean etukäteen hankittava lupa

Tuomiolauselma

- 1) Espanjan kuningaskunta ei ole noudattanut EY 43 ja EY 56 artiklan mukaisia velvoitteitaan, koska se on antanut Comisión Nacional de Energían 14. tehtävää, josta on säädetty hiilivetyalasta 7.10.1998 annetun lain 34/1998 (Ley 34/1998, del Sector de Hidrocarburos) 3 §:n 1 momentin 11 lisäsäännöksessä, sellaisena kuin se on muutettuna 24.2.2006 annetulla kuninkaan lakiasetuksella 4/2006 (Real Decreto-Ley 4/2006), ainoan pykälän 1 momentin toisen kohdan, jonka mukaan tiettyjen osuuksien hankkiminen yrityksistä, jotka harjoittavat tiettyjä energia-alan säänneltyjä toimintoja ja tällaisten toimintojen harjoittamiseksi tarpeellisten varojen hankinta edellyttää etukäteen hankittavaa Comisión Nacional de Energían lupaa
- 2) Espanjan kuningaskunta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 140, 23.6.2007.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto) 17.7.2008 (Finanzgericht Düsseldorfin (Saksa) esittämä ennakkoratkaisupyyntö) — Flughafen Köln/Bonn GmbH v. Hauptzollamt Köln

(Asia C-226/07) (¹)

(Direktiivi 2003/96/EY — Energiatuotteiden ja sähkön verotusta koskeva yhteisön kehys — 14 artiklan 1 kohdan a alakohta — Sähkön tuotantoon käytettyjen energiatuotteiden vapauttaminen — Verotusmahdollisuus ympäristöpoliittisista syistä — Vapautuksen välitön oikeusvaikutus)

(2008/C 223/23)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Ennakkoratkaisua pyytänyt tuomioistuin

Finanzgericht Düsseldorf

Pääasian asianosaiset

Kantaja: Flughafen Köln/Bonn GmbH

Vastaaja: Hauptzollamt Köln

Oikeudenkäynnin kohde

Ennakkoratkaisupyyntö — Finanzgericht Düsseldorf — Energiatuotteiden ja sähkön verotusta koskevan yhteisön kehysten uudistamisesta 27.10.2003 annetun neuvoston direktiivin 2003/96/EY (EUVL L 283, s. 51) 14 artiklan 1 kohdan a alakohdan tulkinta — Välitön oikeusvaikutus — Kansallinen lainsäädäntö, jolla ei vapauteta kivennäisöljyverosta sähkön tuottamiseen käytettyä dieselöljyä

Tuomiolauselma

Energiatuotteiden ja sähkön verotusta koskevan yhteisön kehysten uudistamisesta 27.10.2003 annetun neuvoston direktiivin 2003/96/EY 14 artiklan 1 kohdan a alakohdalla, jossa säädetään sähkön tuottamiseen käytettyjen energiatuotteiden vapauttamisesta tässä direktiivissä säädetystä verosta, on sellainen välitön oikeusvaikutus, että yksityinen oikeussubjekti voi vedota siihen kansallisissa tuomioistuimissa — sen ajanjakson osalta, jona kyseessä oleva jäsenvaltio oli laiminlyönyt tämän direktiivin saattamisen osaksi kansallista oikeuttaan säädettyssä määräajassa — pääasian kaltaisessa oikeusriidassa, jossa yksityisen oikeussubjektin vastapuolena ovat tämän valtion tulliviranomaiset, estääkseen sellaisen kansallisen lainsäädännön soveltamisen, joka olisi ristiriidassa tämän säännöksen kanssa, ja näin ollen saadakseen palautuksen sen vastaisesti kannetusta verosta.

(¹) EUVL C 155, 7.7.2006.

Yhteisöjen tuomioistuimen tuomio (kuudes jaosto) 10.7.2008 — Euroopan yhteisöjen komissio v. Portugalin tasavalta

(Asia C-307/07) (¹)

(Jäsenyyssvelvoitteiden noudattamatta jättäminen — Direktiivi 89/48/ETY — Vähintään kolmivuotisesta ammatillisesta korkeammasta koulutuksesta annettujen tutkintotodistusten tunnustaminen — Sellaisten tutkintotodistusten tunnustamatta jättäminen, jotka osoittavat pätevyyden toimia lääketieteellisiin analyysieihin erikoistuneena farmaseuttina — Täytäntöönpanon laiminlyönti)

(2008/C 223/24)

Oikeudenkäyntikieli: portugali

Asianosaiset

Kantaja: Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: H. Støvlbæk ja P. Andrade)

Vastaaja: Portugalin tasavalta (asiamies: L. Fernandes)